



CODE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION
30204610	Albero a gomiti	Crankshaft	Viebrequin	Kurbelwelle	Arbol a codo
30300030	Cuscinetto	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete
30300040	Corteco	Bi-angular bearing	Joint	Dichtung	Guarnicion
30400830	Supporto	Support	Support	Lagerflansch	Apoyo
30400860	Supporto	Support	Support	Lagerflansch	Apoyo
30500050	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura
30500130	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura
30500150	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura
30500160	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura
30502270	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura
30502330	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring
30502500	Guarnizione OR	OR Gasket	Joint OR	Dichtung OR	Empaquetadura OR
30504630	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura
30508720	Guarnizione	gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura
30508730	Guarnizione	gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura
31004620	Volano ø385 2-A	Flywheel ø385 2-A	Poulie ø385 2-A	Schwungrad ø385 2-A	Volante ø385 2-A
31100210	Guscio	Bearing shell	Coussin pied de bielle	Lagerschale	Colchòn
31102250	Boccoia	Bush	Douille	Buchse	Bullion
31104840	Bielle completa	Compl. connecting rod	Bielle complète	Pleuelstange Komplet	Biele completa
31204670	Spinotto AP	Piston pin HP	Axe du piston HP	Bolzen HD	Eje de la biela
31204700	Anello di compress. AP	Compression ring HP	Anneau de compres. HP	Kolbenring HD	Anillo de compression AP
31204710	Raschia olio a scalino AP	Stepped scraper ring HP	Segment huileur HP	Ölabstreifring HD	Segmento aceite AP
31204720	Raschia olio a feritoia AP	Slotted oil scraper ring HP	Segment raqueur HP	Ölanstreifring HD	Segmento colector AP
31206180	Pistone AP ø50	piston HP ø50	Piston HP ø50	Kolben HP ø50	Piston AP ø50
31206750	Pistone BP ø95	Piston LP ø95	Piston BP ø95	Kolben ND ø95	Piston BP ø95
31206760	Anello di compress. BP	Compression ring BP	Anneau de compres. BP	Kolbenring ND	Anillo de compression BP
31206770	Raschia olio a scalino BP	Stepped scraper ring LP	Segment huileur BP	Ölabstreifring ND	Segmento aceite BP
31206780	Raschia olio a feritoia BP	Slotted scraper ring LP	Segment raqueur BP	Ölanstreifring ND	Segmento colector BP
31206790	Spinotto BP	Piston pin LP	Axe du piston BP	Bolzen ND	Eje de la biela BP
31302700	Testata	Cylinderhead	Culasse	Zylinderkopf	Cabeza
31608740	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro
32700350	Valvola AP	Valve HP	Clapet HP	Ventil HD	Valvula AP
32703560	Valvola BP	Valve LP	Clapet BP	Ventil ND	Valvula BP
32708710	Piastra valvole	Valves plate	Plaque clapets	Ventilplatte	Placa valvulas
32903710	Collettore	Cooler	Collecteur	Sammelrohr	Colector
32903720	Collettore	Cooler	Collecteur	Sammelrohr	Colector
32903730	Collettore di scarico	After cooler	Collecteur d'echappement	Nachkühler	Colector de descarga
33104600	Monoblocco	Crankcase	Monobloc	Zylinderblock	Monobloque
35602930	Corpo filtro	Filter casing	Corps filtre	Filtergehäuse	Cuerpo filtro
35602940	Cartuccia	Filter cartridge	Cartouche filtre	Filtereinsatz	Cartucho
35602950	Coperchio filtro	Filter cover	Couvercle filtre	Deckel	Tapa filtro
36500110	Tappo olio	Oil plug	Bouchon de vidage	Ölschraube	Tapón aceite
36500140	Livello olio	Oil sight gauge	Jauge d'huile	Ölstand	Nivel aceite
36507050	Tappo olio	Oil plug	Bouchon de remplissage	Ölschraube	Tapón aceite
36531140	Tappo scarico olio c/joint	Oil plug discharge +joint	Bouchon de vidage +joint	Ölschraube +joint	Tapon aceite +joint
36531150	Livello olio c/joint	Oil level +/joint	Niv.d'huile +/joint	Oelstand +/joint	Visor de aceite +/joint
37301140	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
37300250	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
37301140	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
37302430	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
37305190	Tirante	Tension rod	Tirant	Spannstange	Tirante
37308060	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
37400220	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Dado
37400450	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Dado
37400720	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Dado
37500310	Rondella	Washer	Rondelle	Beilagscheibe	Arandela
37508130	Rondella	Washer	Rondelle	Beilagscheibe	Arandela
37500730	Rondella	Washer	Rondelle	Beilagscheibe	Arandela
37502320	Rondella	Washer	Rondelle	Beilagscheibe	Arandela
37602260	Seeger	Circlip	Seeger	Seegerring	Seeger
COLLETTORE DOPPIO CON TAPPO COD. 32554040					
30502400	Guarnizione OR	OR Gasket	Joint OR	Dichtung OR	Empaquetadura OR
32903710	Collettore	Cooler	Collecteur	Sammelrohr	Colector
32903720	Collettore	Cooler	Collecteur	Sammelrohr	Colector
36506800	Tappo	Plug	Bouchon	Stopsel	Tapon
3690211A	Raccordo 1-2	Connector 1-2	Collecteur 1-2	Anschlußstück 1-2	Empalmadura 1-2
37302480	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
OPTIONAL VOLANI					
31003080	Volano ø385 1-A	Flywheel ø385 1-A	Poulie ø385 1-A	Schwungrad ø385 1-A	Volante ø385 1-A
OPTIONAL PHEMONTATO COLLETTORE DOPPIO CON RIDUZIONE COD. 32510800					
30502400	Guarnizione OR	OR Gasket	Joint OR	Dichtung OR	Empaquetadura OR
32903710	Collettore	Cooler	Collecteur	Sammelrohr	Colector
32903720	Collettore	Cooler	Collecteur	Sammelrohr	Colector
36506900	Riduzione	Riduction	Riduction	Umwandlung	Reduccion
3690211A	Raccordo 1-2	Connector 1-2	Collecteur 1-2	Anschlußstück 1-2	Empalmadura 1-2
37302480	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
ALTRI OPTIONAL					
34422710	Valvola di sicurezza	Safety valve	Soupape de securité	Sicherheitsventil	Valvula de seguridad